

ΝΟΤΑ ΣΙΟΤΡΟΠΟΥ

(ζητα - μι)

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 3 - ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

15 - 25 μαρτίου '73

1917

● « ΖΥΓΩΣ » 'Οκτώβριος 1957

.... 'Η συμμετοχή της στήν Ε' Πανελλήνιο ήταν ή πρώτη δημόσια έμφάνισή της. 'Εκεī παρουσίασε τρία έργα : Τὸ «Κεφάλι Κοριτσιοῦ» (χαλκογραφία), τὴν «Μάνα μὲ παιδί» (μολύβι) καὶ «Τ' ἀδελφάκια» (μολύβι).

Στά έργα αύτά, δύος καὶ σ' δλη γενικά τῇ δουλειά της, διακρίνει κανείς μιὰ δύναμη καὶ μιὰ ειλικρίνεια στὸ σχέδιο. 'Η Σιοτρό που ξέρει καλά νὰ σχεδιάζῃ, χωρὶς νὰ καταφεύγῃ σὲ ἀναμνήσεις ἄλλων ἔργων ἢ νὰ μιμεῖται καθιερωμένα πρότυπα. 'Η γνῶσις ἔξ ἄλλου τῆς τεχνικῆς, τῆς ἐπιτρέπει νὰ ἐκφράζεται μὲ άμεσότητα καὶ νὰ μεταφέρῃ αὐτούσιο τὸ δραμά της στὶς σκληρότερες καὶ τὶς πιὸ ἀτίθασες ὕλες. 'Εφοδιασμένη μ' αὐτὰ τὰ πολύτιμα προσόντα, ἡ Σιοτρό που βαδίζει τώρα πρὸς τὴν διοκήση τῆς καλλιτεχνικῆς της προσωπικότητος.

Φ. ΦΡΑΝΤΖΕΣΚΑΚΗΣ

● « E L A C A Z A R » 21 'Απριλίου 1961

.... Μὲ μιᾶς βρισκόμαστε ἐμπρὸς σὲ μιὰ χαράκτρια, ὅχι ἐμπρὸς σὲ μιὰ ζωγράφῳ πού ἐκφράζεται τυχαῖα μὲ μέσο τὴ χαρακτική.

«Σκέπτεται» χαρακτικά, δὲν «μεταφράζει» σὲ χαρακτική. Καθὼς ἡ εὐαισθησία της εἶναι μεγάλη καὶ οἱ πλάκες δὲν εἶναι χαρακωμένες βιαστικά, παρὰ χαραγμένες πολλές φορές, χαϊδεμένες καὶ βασανισμένες μὲ σύνεση, τὸ αἰσθητικὸ ἀποτέλεσμα ἐκπέμπει τὴν ἀγάπη ποὺ ἔντιμουργὸς ἔβαλε στὴν πραγματοποίηση τῶν ἔργων της.

Εἶναι ἔνας κόσμος δικός της ὑποβλητικὸς ὡς θέμα, ἐκπληκτικὸς ὡς τεχνική, ποὺ τὸν ἔχει ίδει καὶ ἐκφράσει μὲ ἀλήθεια.

Οἱ ποιότητες, ὅμορφες μεμονωμένα δὲν ἀναζητήθηκαν ἀπὸ ματαιοδοξία γιὰ ἐπίδειξη δεξιοτεχνίας, ἀλλὰ χρησιμεύουν στὸ ίδιωμα τῆς Σιοτρό που, δύος κάθε λέξη σὲ ἔνα καλὸ ποίημα, βρίσκεται στὴν ὑπηρεσία τοῦ συνόλου.

HOSE HIERRO

● « A P T E S » № 1

.... 'Η Νότα Σιοτρό που τοποθετεῖ τὴν τέχνη της σ' ἔνα ἐπίπεδο περισσότερο ποιητικὸ πού ὑποβάλλει ίδεις, παρὰ ἀποφασιστικὸ ρεαλιστικὸ ἀλλὰ μέσα στὰ ὄρια μιᾶς παραστάσεως, ποὺ ὑπηρετεῖται ἀπὸ ἔνα σχέδιο γεμάτο κυριαρχία.

ANGEL CRESPO

● « Y A » 27 'Απριλίου 1961

.... 'Εκπλήττει ἡ τεχνικὴ γνῶσις ποὺ ἀποκαλύπτουν αὐτὰ τὰ έργα· ἐκπλήττει περισσότερον ἡ εὐαισθησία μὲ τὴν ὅποιαν ἡ τεχνικὴ ἀρνεῖται ν' ἀρκεσθῇ στὸν ἑαυτό της, γιὰ νὰ ξεχειλίσῃ ἀπὸ ποίηση καὶ χάρη ἀπὸ παραστάσεις ποὺ ὑποβάλλουν τὸν πλοῦτο μιᾶς φαντασίας περισσότερο, παρὰ τὴν δεξιοτεχνία μιᾶς ἐπεξεργασίας.

'Ο MORENO GALVÁN τὸ λέγει καλύτερα ἀπὸ ἐμένα, ὅταν διαβεβαιώνει ὅτι «περιέχει τόσο ἔνα στοιχεῖο ἀρχιτεκτονικό, ὅσο μιὰ ἐκφραση ὅλο πάθος τῆς φύσεως.

RAMON FARALDO

● « A R R I B A » 14 Μαΐου 1961

.... Στὰ ἀκουαφόρτε της καὶ στὶς ξυλογραφίες της ἡ τεχνική της ὑψώνεται σ' ἔνα τέτοιο βαθμὸ εὐαισθησίας ποὺ κανεὶς ξεχνᾶ τὴν ἴδια τεχνικὴ καὶ γοητεύεται ἀπὸ τὴν τέλεια σύζευξη τῆς τεχνικῆς μὲ τὴν ποίηση.

L. FIGUEROLA FERRETTI

● « I N F O R M A C I O N E S » 2 Μαΐου 1961

.... Στὴν ἐκφραση τῶν χαρακτικῶν ἔργων τῆς Νότας. Σιοτρό που ἐκδηλώνεται μιὰ ειδικὴ τρυφεράδα, ἔνας βαθύς λυρισμός. 'Η τεχνικὴ εἶναι ἔδω σοφά ρυθμισμένη, ὑπαγορεύοντας ἔναν κανόνα ἐργασίας γιὰ πολλούς ἀπὸ τοὺς χαράκτες μας. Μιὰ τεχνικὴ ποὺ στηρίζεται στὴν δύναμη καὶ τὴν εὐλυγιστία τοῦ σχεδίου ποὺ εἶναι πάντα δουλεμένο μὲ ἀξιοσημείωτη ἐπιτυχία.

JOSE CASTRO ARINES

● «ΜΕΣΗΜΒΡΙΝΗ» 27 Απριλίου 1963 «Ζ' Πανελλήνιος»

.... Πραγματική έξαρση στὸ ὅλο κλῖμα, ἀποτελεῖ τὸ ἔργο τῆς Νότας Σιοτρό που. Ἐκτὸς ἀπὸ τὴν πλήρη κατοχὴ τῶν μέσων τῆς, μὲ ἔργα σὰν τὸ («γυμνὸ» φανερώνει μέσα ἀπὸ τὴν δυνούμενη γραμμή της μιὰ πραγματικὰ δυναμικὴ προσωπικότητα.

ΕΦΗ ΡΑΥΤΟΠΟΥΛΟΥ

● «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» 10 Μαΐου 1963

.... Σταματοῦμε μπροστά στὰ σχέδια καὶ τὶς χαλκογραφίες τῆς Νότας Γεωργίου μὲ τὴν ἀδρή, χυμώδη, σταθερὴ γραμμή ποὺ πραγματικά εἶναι χαρὰ ἡ παρουσία τους στὴν Ζ' Πανελλήνιο.

Μ. Γ. ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ

● «CRONACHE VENETE» 15 Ιουνίου 1964

.... Ἡ Τεχνικὴ τῆς Σιοτρό που εἶναι ἐλεύθερη, σίγουρη. Καὶ ὅλα φαίνονται πηγαῖα, ρέοντα. Χωρὶς ἐπαναλήψεις καὶ χωρὶς προσπάθειο ἐπιτυγχάνει ζωγραφικὰ ἀποτέλεσματα μεγάλης ἐντάσεως. Ἀπὸ τὰ γυναικεῖα γυμνᾶ ὅπου διάλογός προχωρεῖ ἐκλεπτικόμενος στὴν κατασκευὴ τῶν σωμάτων, ὡς τὶς προσδύεις τῶν Ἰσπανικῶν ἐκκλησιῶν ὅπου τὰ ἀρχιτεκτονικὰ στοιχεῖα ἐκφράζονται μὲ μέσα ἐξπρεσιονιστικὰ μὲ δυνατές γραμμὲς ποὺ ἀντισταθμίζουν τέλεια τὴν ἔλλειψη τοῦ χρωματικοῦ ἐφὲ τῶν πολύχρωμων τούβλων. Ἐπειτα ἔρχονται τὰ πορτραίτα, σκαμένα μὲ λίγες γραμμὲς μέσα στὴν ἀναζήτηση τοῦ ἐσωτερικοῦ χαρακτῆρος καὶ τέλος τὰ «εἰλύλλια» μεταξὺ ζώων ὅπου ὅλῳ τῷ γυναικεῖο ταμπεραμέντο τῆς καλλιτέχνιδος φέρεται πρὸς τὴν ἔξιδνίκευση τῶν γεμάτων πάθος ρυθμῶν τῆς ἀτμοσφαρίας μέσα στὴν ὅποια τοποθετούνται.

NIKOLA DESSY

● «VOCE DI SAN MARCO» (Βενετία) 20 Ιουνίου 1964

.... Δὲν θὰ θέλαμε νὰ ὑπερβάλλωμε σὲ ἐνθουσιασμό, ἀλλὰ εἶναι καθῆκον μας νὰ πούμε ὅτι: Ἀπὸ πολλοῦ δὲν ἔχομε δεῖ μιὰ ζωγράφο τόσο καλὰ κατηρησμένη σ' αὐτὴν τὴν δύσκολη καλλιτεχνικὴ πειθαρχία.

Οἱ χαλκογραφίες της εἶναι ἔργα δημιουργημένα μὲ ἔξυπνη εὐαισθησία μαρτυροῦν μιὰ ψηλῆς στάθμης τεχνικὴ προπαρασκευή, ἀλλὰ πρὸ πάντων μιλάνε καθαρὰ γιὰ μιὰ ἔμφυτη ἐκφραστικὴ δύναμη ποὺ εἶναι εύαναγνωστή σὲ καθένα ἀπὸ αὐτά.

Ἡ Νότα Σιοτρό που, μέσα στὴν ἀπλότητα τῆς ἐρμηνείας καὶ τῆς ἐκθέσεως τῶν πραγμάτων, φέρνει μέσα της ὅ,τι καλύτερο διάτοπος τῆς ἔχει συγκατατεθεῖ νὰ ἀφομοιώσῃ σὲ ἐπαφή μὲ τὴν Τέχνη.

MANLIO ALZETTA

● «LAGO DI GARDA» 3 Ιουνίου 1965

.... Σταματοῦμε πρῶτα, στὶς μεγάλες χαλκογραφίες τῆς Νότας Σιοτρό που, ἡ ὅποια ἔργαζεται σὲ ἔνα αἰσθητικὸ ἐπίπεδο διεθνές. Γὸς ἔργο της εἶναι πλούσιο ἀπὸ ἀνθοίγματα καὶ ποικιλίες θεματικὲς μὴ στερούμενο συχνὰ ἀπὸ μιὰ νότα ἐπιθετικὴ καὶ πλευρική, διακρίνεται δὲ ἀπὸ μιὰ ἐκφραστικὴ δραματικότητα ἡ ὅποια ἔκδηλωνται μὲ μιὰ γραφὴ γερὰ χαραγμένη καὶ σκαμένη ὡς τὶς ἔσχατες ἀνωμαλίες τοῦ μετάλλου.

Ἡ Σιοτρό που μεταχειρίζεται κάθε τεχνικὸ μέσο, ἐναρμονίζοντας στὴν ρωμαλέα γραμμή τοῦ ACQUAFORTE, τὴν ACQUATINTA, ποὺ συμπυκνώνει τὸ χαραγμένο σχέδιο, ἐπιτυγχάνοντας ἔτσι τὶς πιο διάρρομενες χαραξίες στὸ μέταλλο.

Ἐτσι, ὅταν ὑστερά τυπώνει, ἐπιτυγχάνονται περιοχὲς ἀπὸ μυστηριώδη ἥμιφωτα καὶ ἀπὸ ἔντονα μαῦρα γεμάτα λυρισμό.

CARLO BONACINA

● 'Εφημ. «ALTO ADIGE» 15 Ιουλίου 1965

.... Εὐαίσθητες καὶ ὅμως γεμάτες δύναμη οἱ χαλκογραφίες τῆς Νότας Σιοτρό που, οἱ ὅποιες μαζὶ μὲ τὶς ξυλογραφίες καὶ τὰ σχέδια ἀποκαλύπτουν μία τεχνικὴ τέλεια δόηγμένη ἀπὸ μιὰ ἐξαιρετικὴ καλλιτεχνικὴ εὐαισθησία, ἀπὸ ἔνα ταμπεραμέντο θερμὸ ἀλλὰ ὄχι παθητικό, ἀντιθέτως ἵσως ἐνδόμυχα ἐπαναστατικό.

Ἡ τέχνη της εἶναι ζωντανή, αύθόρμητη, γεμάτη πάθος καὶ τὰ ἔργα της ἐλκύουν καὶ προκαλοῦν τὸν θαυμασμό.

BENACENSI

● «ΣΜΥΡΝΑ» Νο 1 Απρίλιος - Μάιος 1967

.... Τὰ ἔργαλεῖα της, δόηγμένα ἀπὸ ἔνα χέρι σταθερὸ μὲ κατακτημένη Τεχνική, μὲ ταλέντο σχεδίου ἀδιαφίλοντες καὶ συνθετικὴ φαντασία ξεχωριστή, ξέρουν νὰ δώσουν ἔνα ὅρτιο τεχνικὸ ἀποτέλεσμα.

Ομως στὴν Σιοτρό που αἰσθάνεται κανεὶς, πήρα καὶ πάνω ἀπ' αὐτὰ τὰ προσόντα μιὰ ἰδιαίτερη τοποθέτησι στὴν θεώρηση τοῦ θέματος. Καὶ μιὰ ἀπειρητική πολύτιμη γραμμή της Νότας Σιοτρό που.

NTIANA ANTΩΝΑΚΑΤΟΥ



N. SIOTROPOU

'ZM, Art gallery

BIOGRAPHICAL NOTE

Schools:

The Athens Art School 1951 - 1956
(Scholarship from Greek Government)
Florence Accademy of Fine Arts (fresco) and Ravenna
Art School, 1957 - 1960 (Athens Youniversity Scholarship)
Madrid, 1960 - 1961

Exhibitions:

1957 — Panhellenic, Athens
1958 — Premio Torcolijere, Rome
1961 — Estampa popular, Galeria Abril, Madrid
10th Salon of Spanish Engravers, Museum of Mod Art.
1st one-man show, Galeria Minerva, Madrid [Madrid
Engravers of Today, Galeria Fortuny, Madrid
1964 — One-man show, Galeria II Torchio, Venice
1965 — 7th Panhellenic Exhibition.
1969. One - man show K.T.E. Athens

International Exhibitions :

1. Biennale de Paris, 1961
2. 4th Biennale of Alexandria, 1961
3. 7th International Exhibition of «White and Black», Lugano,
4. Biennale of Engraving, Ljubljana, 1963 [1962
5. International Exhibition of Design, Milano, 1962
6. Biennale of Sao Paolo, 1963-1964
7. Biennale of Engravings, Tokyo, 1964-65
8. Biennale of Alexandria, 1966
9. Biennale of Engravings of Liège, 1969
10. Biennale of Sao Paolo Brasil 1971

Collections:

Library of Congress, Washington - (5 engravings)
Many private collections in Europe and the U.S.
Min. of Public Instruction, Athens. Museo della Rocca, Riva
[(Italy)

Critical Reviews by:

Efi Raftopoulos, E. Vacalò, Nt. Antonacatou, Frantzeskakis,
M. Kalligas M. G. Anagnostopoulos.
Hosé Hierro. Moreno Galvan, Castro Arines, Ramon Farraldo,
Antonio Alfaro, L. Figuerola Ferretti, Isabel Cajides, Angel
Crespo, Nicola Dassy, Luigina Santi, Buda, Carlo Bonacina,
Manlio Alzetta e. a.



15 - 25 march 1973